

아스돗에는 잡족이 거하리라 내가 블레셋 사람의 교만을 끊고

שָׁנִיוּ 그의-이빨들 H8127	מִבֵּין ~사이에서 H0996	וְשִׁקְצִיוּ 그리고-그의-가증한-것들을 H8251	מִפִּיו 그의-입에서 H6310	רָמְיוֹ 그의-피를 H1818	וְהִסְרֹתִי 그리고-내가-제하리라 H5493	7	
וְעִקְרוֹן 그리고-에그론은 H6138	בְּיַהוּדָה 유다-안에서 H3063	כְּאַלְףָּהּ 족장-같이 H1961	וְהָיָה 그리고-그가-되리라 H1961	לְאַלְהֵינוּ 우리-하나님께 H0430	הוּא 그도 H1931	גַּם- 또한 H1571	וְנִשְׂאָר 그리고-남으리라 H7604
כִּיבוֹסִי 여부스-사람-같이 H2983							

그 입에서 그 피를, 그 잇사이에서 그 가증한 것을 제하리니 그도 남아서 우리 하나님께로 돌아와서 유다의 한 두목 같이 되겠고 에그론은 여부스 사람 같이 되리라

וּמִשֵּׁב 그리고-돌아오는-자 H7725	מֵעֵבֶר ~로부터-지나가는-자 H4675	מִצְדָּה 파수대로 H4675	לְבֵיתִי 나의-집-결에 H2583	וְחֲנִיתִי 그리고-내가-진을-치리라 H2583	8			
ס : ס : נֶא- 내-눈으로 H7200	רְאִיתִי 내가-보았음이라 H7200	כִּי עַתָּה 이제 H6258	כִּי 이는 H5065	נִגְשָׁה 압제자가 H5750	עוֹד 다시 H5750	עָלֵיהֶם 그들-위에 H3808	יֵעָבֵר 지나가 H3808	וְלֹא- 그리고-않으리라- H3808

내가 내 집을 둘러 진을 쳐서 적군을 막아 거기 왕래하지 못하게 할 것이라 포학한 자가 다시는 그 지경으로 지나지 못하리니 이는 내가 눈으로 친히 봄이니라

לְךָ 너에게 H0935	יָבוֹא 오시나니 H4428	מֶלֶכְךָ 너의-왕이 H2009	הִנֵּה 보라 H3389	יְרוּשָׁלַם 예루살렘 H1323	בֵּת 딸아 H7321	הָרִיעִי 외치라 H6726	צִיּוֹן 시온 H1323	בֵּת- 딸아- H3966	מָאֵד 크게 H1523	גִּילִי 기뻐하라 H1523	9
וְעַל- 그리고-~위에 H2543	חֲמוֹר 나귀 H7392	עַל- ~위에 H6041	וְרִכְבֶּךָ 그리고-타신 H1931	עֲנִי 겸손하시고 H3467	הוּא 그이시라 H6662	וְנוֹשָׁע 그리고-구원을-가지신 H0860	צְדִיק 의로우시고 H5895	אֲתָנוֹת: 암나귀들의 H5895	בֶּן- 새끼- H5895	עִיר 어린-나귀 H5895	

시온의 딸아 크게 기뻐할지어다 예루살렘의 딸아 즐거이 부를지어다 보라 네 왕이 너에 임하나니 그는 공의로우며 구원을 베풀며 겸손하여서 나귀를 타나니 나귀의 작은 것 곧 나귀새끼니라

קָשָׁת 활 H7198	וְנִכְרְתָהּ 그리고-끊어지리라 H3772	מִיְרוּשָׁלַם ~에서-예루살렘 H3389	וְסוֹס 그리고-말을 H0669	מֵאַבְרָם ~에서-에브라임 H7393	רֶכֶב 병거를 H3772	וְהִכְרַתִּי 그리고-내가-끊으리라- H3772	10
יָם 바다 H3220	עַד- ~까지 H5704	מִן- ~로부터-바다 H3220	וּמִשְׁלוֹ 그리고-그의-다스림이 H7965	לְגוֹיִם 열방에게 H1696	שָׁלוֹם 화평을 H1696	וְדִבַּר 그리고-말씀하시리라 H4421	מִלְחָמָה 전쟁의 H4421
אֶרֶץ: 땅의 H0776							
אֶפְסֵי- 끝들- H5704							
עַד- ~까지 H5104							
וּמִנְהָר 그리고-~로부터-강 H5104							

내가 에브라임의 병거와 예루살렘의 말을 끊겠고 전쟁하는 활도 끊으리니 그가 이방 사람에게 화평을 전할 것이요 그의 정권은 바다에서 바다까지 이르고 유브라데 강에서 땅 끝까지 이르리라

11
 אֵין מְבוּר אֲסִירָיָה שְׁלַחְתִּי בְרִיתְךָ בְּרֵם אַתָּה גַם- 11
 없는- ~로부터-구덩이 너의-간힌-자들을 내가-놓아주었노라 너의-언약 ~의-피로- 너 또한-
[H0369](#) [H0615](#) [H7971](#) [H1285](#) [H1818](#) [H1571](#)

מִים מִן-
 물 그-안에
[H4325](#)

또 너로 말할진대 네 언약의 피를 인하여 내가 너의 간힌 자들을 물 없는 구덩이에서 놓았나니

12
 לְךָ אָשִׁיב מִשְׁנָה מִיַּד הַיּוֹם גַּם- הַתְקָנָה אֲסִירֵי לְבַצְרוֹן שׁוּבוּ
 너에게 내가-값으리라 배나 선포하노라 그-오늘 또한- 그-소망의 간힌-자들아 요새로 돌아오라
[H7725](#) [H4932](#) [H5046](#) [H3117](#) [H1571](#) [H0615](#) [H1225](#) [H7725](#)

소망을 품은 간헐던 자들아 너희는 보장으로 돌아올지니라 내가 오늘날도 이르노라 내가 배나 네게 값을 것이라

13
 אֶפְרַיִם מְלֹאֲתֵי קֶשֶׁת יְהוּדָה לִי רָרְכָתִי כִי-
 에브라임으로 내가-채웠노라 활처럼 유다를 나를-위해 내가-당겼음이라 이는-
[H0669](#) [H4390](#) [H7198](#) [H3063](#) [H1869](#)

עַל- בְּנֵי-וְעוֹרְרָתִי
 헬라 너의-아들들 ~을-대적하여 시온아 너의-아들들을 그리고-내가-격동시키리라
[H3120](#) [H6276](#) [H5782](#)

גְּבוּר כְּחַרְבַּ וְשִׁמְרָתִי
 용사의 칼-같이 그리고-내가-만들리라-너를
[H1368](#) [H2719](#)

내가 유다로 당긴 활을 삼고 에브라임으로 먹인 살을 삼았으니 시온아 내가 네 자식을 격동시켜 헬라 자식을 치게 하며 너로 용사의 칼과 같게 하리라

14
 וְאֲדַנִּי חֲצֹו כְּבָרְק וַיָּצֵא יִרְאָה עֲלֵיהֶם וַיְהוּהּ
 그리고-주 그의-화살이 번개-같이 그리고-나가리라 나타나시리라 그들-위에 그리고-여호와께서
[H0136](#) [H2671](#) [H3318](#) [H7200](#) [H3068](#)

וַיְהוּהּ בְּשׁוֹפָר וַתִּקַּע יְהוּהּ וַיְהוּהּ
 남방의 회오리바람-가운데 그리고-가시리라 부시리라 나팔을 여호와께서
[H8486](#) [H1980](#) [H8628](#) [H7782](#) [H3069](#)

여호와께서 그 위에 나타나서 그 살을 번개 같이 쏘아내실 것이며 주 여호와께서 나팔을 불리시며 남방 회리바람을 타고 행하실 것이라

15
 קָלַע אֲבֵינֵי וּכְבֹשׁוּ וְאָכְלוּ עֲלֵיהֶם וַיְהוּהּ וְצָבָאוֹת יְהוּהּ
 물매의 돌들- 그리고-정복하리라 그리고-그들이-삼키리라 그들을 보호하시리라 만군의께서 여호와
[H0068](#) [H3533](#) [H0398](#) [H1598](#) [H3068](#)

מִזְבְּחֵי כְּבוֹדֵי מְזֻבָּק וּמְלֹאֲוּ יֵין כְּמוֹ- הָמוּ וְשָׁתוּ
 제단의 모퉁이들-같이 대접-같이 그리고-가득하리라 포도주 같이- 소란하리라 그리고-마시리라
[H4196](#) [H2106](#) [H4219](#) [H4390](#) [H3196](#) [H3644](#) [H1993](#) [H8354](#)

만군의 여호와께서 그들을 호위하시리니 그들이 원수를 삼키며 물매들을 밟을 것이며 그들이 피를 마시고 즐거이 부르기를 술취한 것 같이 할 것인즉 피가 가득한 동이와도 같고 피 묻은 제단 모퉁이와도 같을 것이라

16
 עָמוּ כִצְאוֹ הַהוּא בַיּוֹם אֱלֹהֵיהֶם יְהוּהּ וְהוֹשִׁיעֵם
 그의-백성을 양떼-같이 그 그-날에 그들의-하나님이신 여호와께서 그리고-구원하시리라-그들을
[H6629](#) [H1931](#) [H3117](#) [H0430](#) [H3068](#) [H3467](#)

עַל- אֲדָמָתוֹ מִתְנוֹסְסוֹת גִּזְרֵי אֲבֵינֵי- כִי-
 그의-땅 ~위에 빛나라라 면류관의 보석- 이는
[H0127](#) [H5264](#) [H5145](#) [H0068](#)

이 날에 그들의 하나님 여호와께서 그들을 자기 백성의 양떼 같이 구원하시리니 그들이 면류관의 보석 같이 여호와의 땅에 빛나라로 다

וְתִירוֹשׁ	בְּחֹרִים	דָּגָן	יָפִין	וַיְמַהֲ-	טוֹבוֹ	מֵהָ	כִּי
그리고-새-포도주가	청년들을	곡식이	그의-아름다움이뇨	그리고-어찌-	그의-선함이요	어찌-	이는
H8492	H0970	H1715	H3308	H4100	H2898	H4100	
					בְּתִלּוֹת:	יְנוּבִב	
					처녀들을	번성하게-하리라	
					H1330	H5107	

| 그의 형통함과 그의 아름다움이 어찌 그리 큰지 소년은 곡식으로 강건하며 처녀는 새 포도주로 그러하리로다